

# **BOSE®**



---

## **BOSE® AE2i AUDIO HEADPHONES**

---

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung

Guía de usuario | Omistajan opas | Notice d'utilisation

Felhasználói útmutató | Manuale di istruzioni

Gebruiksaanwijzing | Podręcznik użytkownika

Bruksanvisningen | คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서

用戶指南 | 使用者指南 |

オーナーズガイド | دليل المالك

## Informations relatives à la sécurité

Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour installer et utiliser correctement votre appareil, et vous aideront à tirer le meilleur parti de sa technologie. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.

### ATTENTION

- *L'écoute prolongée de musique à volume élevé peut causer des troubles auditifs. Évitez un volume sonore trop élevé lorsque vous utilisez un casque, spécialement durant de longues périodes.*
- *N'utilisez pas de casque lorsque vous conduisez un véhicule automobile ou dans des circonstances où l'incapacité d'entendre les bruits extérieurs pourraient constituer un danger pour vous-même ou autrui.*
- *Les bruits qui vous servent d'alerte ou de rappel peuvent vous sembler altérés lorsque vous portez des écouteurs. Apprenez comment ces sons peuvent varier de manière à pouvoir les reconnaître au besoin.*
- *Ne laissez pas tomber votre casque, ne vous asseyez pas dessus et ne le faites pas tomber dans l'eau.*

**AVERTISSEMENT :** NE PAS utiliser les adaptateurs pour téléphone portable pour connecter le casque au système audio des cabines d'avions. Le dégagement de chaleur qui en résulterait est susceptible de provoquer des brûlures ou d'endommager le casque. Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez et déconnectez le casque immédiatement.

### Garantie limitée

Votre casque Bose® est couvert par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

#### Obligations de votre part pour bénéficier du service de garantie :

Renvoyer le produit avec la preuve de son achat auprès d'un revendeur Bose agréé, en procédant comme ci-dessous :

1. Contactez la filiale Bose de votre pays ou zone géographique (consultez la page [Global.Bose.com/register](http://Global.Bose.com/register) pour trouver cette information) afin d'obtenir les instructions nécessaires pour l'expédition ;
2. Procédez à l'étiquetage et à l'expédition, en port payé, à l'adresse fournie par la société Bose de votre pays ;

3. Indiquez clairement sur l'emballage extérieur tout numéro d'autorisation de retour. Les colis ne portant pas de numéro d'autorisation de retour, si ce dernier a été communiqué, seront refusés.

**Remarque :** Le numéro de série se trouve dans l'écouteur de droite.

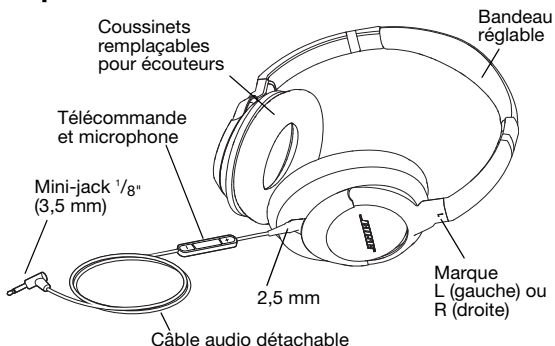
## Introduction

Nous vous remercions pour votre acquisition d'un casque audio Bose® AE2i pour certains produits Apple. Ce casque audio a été conçu pour vous permettre d'écouter et contrôler votre lecteur audio Apple. Grâce aux performances remarquables du casque Bose AE2i, vous allez vous immerger dans la musique pendant des heures sans être gêné par le port de ce casque confortable.

## Pour utilisation avec :

La télécommande et le micro sont uniquement pris en charge par les iPod nano (à partir de la 4e génération), iPod classic (120 et 160 Go uniquement), iPod touch (à partir de la 2e génération), iPhone 3GS, iPhone 4, iPad, iPad 2 et les MacBook et MacBook Pro à partir de 2009. La télécommande est prise en charge par l'iPod shuffle (à partir de la 3e génération). L'audio est pris en charge par tous les modèles d'iPod.

## Composants



## Comment porter le casque

Mettez le casque en vous aidant des lettres qui différencient l'écouteur de gauche (L) de celui de droite (R). Ajustez le bandeau sur votre tête sans forcer pour que les écouteurs s'adaptent bien sur vos oreilles.

## Connexion à l'appareil Apple

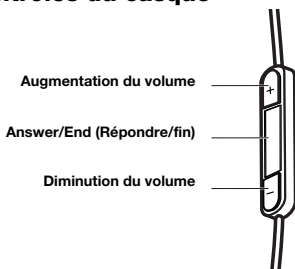
Vérifiez que le mini-jack de 2,5 mm est entièrement inséré dans l'écouteur de gauche. Connectez l'autre extrémité du câble au mini-jack de sortie audio de votre appareil Apple.

## Utilisation du casque avec un appareil Apple

Le fil du casque audio Bose® AE2i est doté d'une petite télécommande à microphone intégré qui permet de contrôler certains produits Apple. Il est possible de contrôler le volume, la sélection des pistes et les applications vocales, et de basculer entre les appels et la musique.

**Remarque :** Certaines commandes ne fonctionnent pas sur tous les produits Apple.

## Contrôles du casque



## Fonctions de base

|                     |  |
|---------------------|--|
| Augmenter le volume | Appuyez sur le bouton <b>+</b> puis relâchez-le. |
| Réduire le volume   | Appuyez sur le bouton <b>-</b> puis relâchez-le. |

## Fonctions d'appel

|  |  |
|--|--|
| Répondre à un appel  | Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur le bouton <b>Answer/End</b> , puis relâchez-le.   |
| Mettre fin à un appel  | Appuyez sur le bouton <b>Answer/End</b> puis relâchez-le.  |
| Refuser un appel   | Maintenez appuyé le bouton <b>Answer/End</b> pendant deux secondes.  |
| Prendre un autre appel en mettant en attente la communication en cours | Pendant une communication, appuyez sur le bouton <b>Answer/End</b> , puis relâchez-le. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour revenir à la première communication. |
| Prendre un autre appel en mettant fin à la communication en cours      | Pendant une communication, maintenez appuyé le bouton <b>Answer/End</b> pendant deux secondes.   |
| Commandes vocales  | Maintenez appuyé le bouton <b>Answer/End</b> . Consultez le mode d'emploi de votre iPhone pour les informations de compatibilité et d'utilisation.               |

## Lecture multimédias

|   |   |
|---|---|
| Lecture ou mise en pause d'un enregistrement audio ou vidéo | Appuyez sur le bouton <b>Answer/End</b> .   |
| Passer à la piste ou au chapitre suivants                   | Appuyez rapidement à deux reprises sur le bouton <b>Answer/End</b> .                                    |
| Avance rapide   | Appuyez rapidement à deux reprises sur le bouton <b>Answer/End</b> et maintenez la seconde pression.    |
| Passer à la piste ou au chapitre précédents                 | Appuyez rapidement à trois reprises sur le bouton <b>Answer/End</b> .                                   |
| Retour rapide   | Appuyez rapidement à trois reprises sur le bouton <b>Answer/End</b> et maintenez la troisième pression. |

## Comment replier les écouteurs

Les écouteurs du casque audio Bose® AE2i sont repliables à plat pour faciliter son rangement.

Les écouteurs pivotent dans un seul sens. Pour ne pas endommager le casque, faites toujours pivoter les écouteurs dans le bon sens.

## Nettoyage du casque

Le casque Bose AE2i ne nécessite pas de nettoyage régulier. En cas de besoin, essuyez simplement les surfaces extérieures avec un chiffon doux. Assurez-vous que les ouvertures des écouteurs restent bien dégagées et qu'aucune humidité ne puisse pénétrer dans les écouteurs.

## Pièces de rechange et accessoires

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de remplacement en vous adressant au service clientèle de Bose. Le numéro de téléphone pour votre région se trouve dans ce guide.

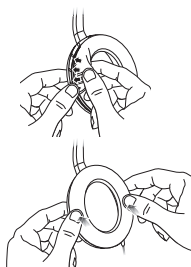
| Pièce                                  | Code produit |
|--|--------------|
| Étui de transport :                    | 329585-0010  |
| Coussinets de remplacement :           | 329586-0010  |
| Câble audio:                           | 329583-0010  |
| Câble avec télécommande et microphone: | 345443-0010  |

## Fixation des coussinets des écouteurs

Les coussinets des écouteurs sont fixés par une collerette de montage qui vient se loger sous huit petites languettes situées tout autour du bord intérieur de chaque écouteur.

Si un coussinet d'écouteur se détache partiellement ou entièrement, poussez à nouveau la collerette de montage de l'écouteur à l'intérieur de celui-ci.

À l'aide d'un doigt ou du pouce, appuyez sur le bord de la collerette de montage pour vous assurer qu'elle est bien positionnée tout autour de l'écouteur.



## Dépannage

| Problème   | Mesure corrective   |
|--|---|
| Pas de son, ou son dans un seul écouteur               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que les deux extrémités du câble audio sont fermement insérés.</li> <li>• Essayez avec un autre lecteur.</li> </ul>   |
| Basses déformées                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que les deux coussinets sont bien fixés.</li> </ul>   |
| Coussinet déformé                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• La mousse à haute densité des coussinets retrouve sa forme après être restée quelques minutes sans contrainte.</li> </ul>  |
| Le microphone ne transmet pas les sons                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que la fiche du casque est bien connectée à la prise écouteur de l'appareil.</li> <li>• Vérifiez que le microphone n'est pas bloqué ou couvert. <i>Le microphone se trouve à l'arrière du bouton Answer/End.</i></li> </ul> |
| Le téléphone ne réagit pas aux pressions sur le bouton | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que la fiche du casque est bien connectée à la prise écouteur de l'appareil.</li> <li>• Pour les commandes à plusieurs pressions : changez la vitesse des pressions.</li> </ul>   |
| Le produit Apple ne réagit pas à la télécommande       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Certaines commandes ne fonctionnent pas sur tous les produits Apple.</li> </ul>  |

Si le problème persiste, contactez le service client. Le numéro de téléphone pour votre région se trouve dans ce guide.

©2011 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Apple, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch et MacBook sont des marques commerciales d'Apple Inc. et des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.



Les expressions « Conçu pour l'iPod », « Conçu pour l'iPhone » et « Conçu pour l'iPad » désignent un accessoire électronique conçu pour être connecté spécifiquement à un iPod, un iPhone ou un iPad respectivement, et qui a été certifié par son fabricant comme conforme aux standards de performances d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les normes de sécurité. Prière de noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, iPhone ou iPad peut avoir un effet adverse sur ses fonctions de liaison sans fil.



# Bose Corporation

---

## **Australia**

Phone: 1 800 061 046  
www.Bose.com.au

## **Belgique/België**

Phone: 012 390 800  
Fax: 012 390 840  
www.Bosebelguim.be

## **Canada**

Phone: 800-905-2177  
www.Bose.ca

## **China**

Phone: 86-400-880-2266  
Fax: 86-21-6510-5380  
www.Bose.cn

## **Danmark**

Phone: 04343-7777  
Fax: 04343-7818

## **Deutschland**

Phone: 0-6172-71040  
www.Bose.de

## **France**

Phone: 01-3061-6739  
Fax: 01-3061-6382  
www.Bosefrance.fr

## **India**

Phone: 1 800 11 2673  
Fax: 91 11 2690-7700  
www.Boseindia.com

## **Ireland**

Phone: 42 967 1500  
Fax: 42 967 1501  
www.Bose.ie

## **Italia**

Phone: 800 832-277  
www.Bose.it

## **Japan**

Phone: 0570-080-021  
Fax: 03-5489-1041  
www.Bose.co.jp

## **Mexico**

Phone: 001-866-693-2673  
Email: mexico\_serviciotecnico@bose.com  
www.Bose.com.mx

## **Nederland**

Phone: 0299-390290  
Fax: 0299-390109  
www.Bose.nl

## **New Zealand**

Phone: 0800 501 511

## **Norge**

Phone: 62 82 15 60  
Fax: 62 82 15 69

## **Österreich**

Phone: 01-60404340  
Fax: 01-604043423

## **Schweiz**

Phone: 061-9757733  
Fax: 061-9757744

## **Sverige**

Phone: 031-878850  
Fax: 031-274891

## **United Kingdom**

Phone: 0844 2092630  
Fax: 0870 7414545  
www.Bose.co.uk

## **United States**

Phone: 888-757-9943  
owners.Bose.com

## **World Wide Web**

www.Bose.com  
www.Boseeurope.com

Made for



iPod



iPhone



iPad



346022-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2011 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM346022 Rev.02